

Ryszard Sikora
Zastępca Dyrektora
Tel.: 785 994 934 Fax: (42) 663-43-51
ryszard.sikora@p-r.com.pl



"Przewozy Regionalne" sp. z o.o.
Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi
ul. Tuwima 22/26
90-002 Łódź

Nr pisma: PRLc-250-7.1/2019
Sprawę prowadzi:
Anna Kotynia
Tel.: 722 357 873

Łódź, ³¹.....07.2019 r.

**Wszyscy Wykonawcy uczestniczący
w konkursie ofert na sprzedaż złomu oraz
przepracowanego oleju silnikowego.**

Dotyczy: ogłoszenia o sprzedaży o nazwie sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom oraz złomu stalowego klasy W5, oznaczonego numerem PRLc-250-7/2019, prowadzonego w trybie art. 70¹ ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. – Kodeks cywilny (Dz.U. z 1964r. Nr. 16 poz. 93 ze zm.)

"Przewozy Regionalne" sp. z o.o. Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi działając jako Sprzedający dokonuje zmiany w treści Ogłoszenia.

Zmiana nr 1

1. Zmianie ulega treść zapisu ogłoszenia o sprzedaży w §2, ust. 2, Zadanie 1, gdzie w pozycji 4 tabeli, kolumnie 4 tj. „Ustalona komisyjnie masa pojazdu [t]” zmianie ulega masa pojazdu oraz w kolumnie 7 tj. „Uwagi” dodano zapis. Wiersz otrzymuje brzmienie:

4	EN57-695	tona	116,950	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	bez siedzeń pasażerskich i okien pakietowych
---	----------	------	---------	-----	--------------------------------	---

W wyniku powyższego zmianie ulegnie łączna masa wraków, która wyniesie **1 452,45 tony** (Załączniku nr 1 do SWS pkt 1, Zadanie 1; Załączniku nr 2 do SWS, §1, ust. 1 pkt. a)

WZ
DYREKTOR
Ryszard Sikora
ZASTĘPCA DYREKTORA
(1)

W załączeniu:

1. Specyfikacja Warunków Sprzedaży – z pōpr. treścią

"Przewozy Regionalne" sp. z o.o.
Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi
ul. Tuwima 22/26, 90-002 Łódź

Postępowanie nr PRLc-250-7/2019

SPECYFIKACJA WARUNKÓW SPRZEDAŻY

**Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.**

– Łódź, 2019 r. –

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

§ 1.

Informacje ogólne

1. Sprzedającym jest "Przewozy Regionalne" sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców pod numerem 0000031521 Krajowego Rejestru Sądowego, przez Sąd Rejonowy Miasta Stołecznego Warszawy w Warszawie XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy w wysokości 1 540 606 500,00 zł posiadająca numer NIP 526-25-57-278, Regon 017319719, Oddział Łódzki z siedzibą w Łodzi ul. Tuwima 22/26, 90-002 Łódź
 - fax. (42) 663-43-51
 - [http www.przewozyregionalne.pl](http://www.przewozyregionalne.pl); e – mail : sekretariat.lodz@p-r.com.pl
2. Postępowanie, którego dotyczy niniejsza Specyfikacja Warunków Sprzedaży (zwane dalej „SWS”), oznaczone jest znakiem **PRLc-250-7/2019** i zatytułowane jako **SPRZEDAŻ 12 WRAKÓW EZT Z PRZEZNACZENIEM NA ZŁOM ORAZ ZŁOMU STALOWEGO KLASY W5.** Kupujący zobowiązani są do powoływania się na wyżej podane oznaczenie we wszystkich kontaktach ze Sprzedającym.
3. Kupujący zobowiązani są do bieżącego przeglądania strony internetowej Sprzedającego, w celu zapoznania się z treścią ewentualnych pytań, wyjaśnień lub zmianami treści SWS, zamieszczonych przez Sprzedającego. Oferta Kupującego, który przy jej sporządzaniu nie uwzględnił wyjaśnień lub zmian treści SWS dokonanych przez Sprzedającego, będzie skutkowałą jej odrzuceniem, jako niezgodna z treścią SWS.
4. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za brak dopełnienia, ze strony Kupującego, obowiązku wskazanego w ust. 3.
5. „Kupujący” – osoba fizyczna, osoba prawna lub jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej, która złożyła ofertę lub zawarła umowę, dalej zwanym Kupującym.
6. „Cena”- oferowana wartość brutto przedmiotu zamówienia w okresie obowiązywania umowy, w rozumieniu art. 3 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 9 maja 2014r. o cenach (tekst jedn. ustawy D. U. z 2014r., poz. 915).
7. „Dni robocze” – należy przez to rozumieć dni kalendarzowe, bez sobót, niedziel i świąt.
8. Kupujący zobowiązany jest przygotować ofertę, zgodnie z wymogami niniejszej SWS, po zapoznaniu się z jej treścią.
9. Kupujący może złożyć tylko jedna ofertę.
10. Kupujący ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
11. Nie dopuszcza się składania ofert w formie elektronicznej.
12. Sprzedający może unieważnić postępowanie bez podania przyczyny.
13. W sprawach nieuregulowanych zapisami SWS mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
14. Rozliczenia między Sprzedającym, a Kupującym prowadzone będą w walucie PLN.
15. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim.
16. W konkursie mogą uczestniczyć zagraniczne i krajowe osoby fizyczne lub prawne prowadzące działalność gospodarczą.
17. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie art. 70¹ ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. – Kodeks Cywilny (Dz.U. z 1964r. Nr. 16 poz. 93 ze zm.)

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

§ 2.

Opis przedmiotu konkursu

1. Przedmiotem sprzedaży jest sprzedaż 12 sztuk całych wraków elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN 57 przeznaczonych na złom oraz złomu stalowego klasy W5.
2. Przedmiot sprzedaży podzielono na 2 zadania.

Zadanie 1

Lp.	Numer EZT	Jednostka miary	Ustalona komisyjnie masa pojazdu [t]	Cena wywoławcza za 1 tonę w [zł]	Lokalizacja	Uwagi
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1	EN57-022	tona	123,000	650	Częstochowa, ul. Mochnackiego 2/20	
2	EN57-063	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
3	EN57-688	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. Mochnackiego 2/20	
4	EN57-695	tona	116,950	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	bez siedzeń pasażerskich i okien pakietowych
5	EN57-761	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. Mochnackiego 2/20	
6	EN57-944	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
7	EN57-964	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
8	EN57-1001	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
9	EN57-1010	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
10	EN57-1114	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
11	EN57-1241	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	
12	EN57-1257	tona	121,250	650	Częstochowa, ul. 1 maja 3/5	

Łączna masa wraków dla zadania nr 1 wynosi 1 452,45 tony.

Zadanie 2

Przedmiotem sprzedaży jest złom klasy W5 pochodzący z odzysku, z zestawów kołowych w ilości około 19,2 tony, cena wywoławcza za jedną tonę to - **926,00 zł**. Miejscem składowania zestawów kołowych przekwalifikowanych na złom jest teren Sekcji Napraw i Utrzymania Taboru w Częstochowie ul. 1 Maja 3/5, 42-200 Częstochowa.

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

3. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych, polegających na kupieniu przedmiotu sprzedaży tylko na wybrane zadania składające się na przedmiot konkursu.
4. Kupujący ma prawo do złożenia oferty na dowolne zadania lub na wszystkie zadania razem.
5. Nie zezwala się na składanie oferty na niektóre pozycje z wybranego zadania.
6. Przyjęta waga dla Zadania 1 nie ulega zmianie i będzie podstawą do rozliczenia sprzedaży. Przedmiot sprzedaży nie podlega ponownemu ważeniu.
W Zadaniu 2 faktyczna waga złomu (w tonach) zostanie określona w dokumentach Wz na podstawie masy wykazanej w protokole przekazania po ważeniu w obecności obu przedstawicieli (dopuszczalna możliwość zmiany o plus/minus 30% wagi).
7. Wraki nie są złomem czysto metalowym ani odpadem jednoznacznie przeznaczonym do odzysku. Zawierają zanieczyszczenia przekraczające normy dla złomu klasy N7 takie jak drewno, szkło, laminaty, wykładziny PCV oraz inne elementy niemetalowe wyposażenia wagonów. Wraki (szczególnie podwozie) zawiera niewielkie ilości substancji niebezpiecznych takie jak oleje i smary.
8. Kupujący zobowiązuje się do pocięcia w trakcie kasacji takich elementów pojazdu jak: ramy wózków, ostoje, zestawy kołowe oraz zestawy kołowe stanowiące złom klasy W5 w obecności Komisarza odbiorczego oraz przedstawiciela Sprzedającego.
9. Sprzedający umożliwi przeprowadzenie oględzin wraków w dni robocze w godz. 8.00-14.00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu z osobą upoważnioną do kontaktu z Kupującym.
10. Koszty przygotowania i odbioru wraków oraz złomu klasy W5 z miejsca fizycznej likwidacji ponosi Kupujący.
11. Kupujący rozliczy podatek VAT zgodnie z postanowieniami art. 17 ust. 1 pkt. 7 Ustawy o podatku VAT.

§ 3.

Sposób przygotowania oferty oraz wymagane dokumenty

1. Oferta winna być sporządzona zgodnie ze SWS na formularzu OFERTY stanowiącym załącznik nr 1 do SWS.
2. Do oferty należy dołączyć:
 - 1) aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
 - 2) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
 - 3) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

- 4) zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie zbierania i transportu odpadu -zgodnie z ustawą o odpadach z dn. 14.12.2012 r. (Dz.U. z 2013 r. poz. 21) oraz nr rejestrowy BDO.
3. Jeżeli Oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 2 pkt. 1, 2, 3, 4 składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
 - 1) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
 - 2) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie,
 - 3) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
4. Jeżeli do oferty nie zostanie dołączony oryginał, lecz kopia dokumentów o których mowa w ust. 1 i 2 muszą być one poświadczone za zgodność z oryginałem przez uprawnionego przedstawiciela Kupującego podpisującego ofertę.
5. Sprzedający będzie żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie potwierdzonej kopii dokumentu, w przypadku gdy załączona kopia zostanie uznana przez Sprzedającego za nieczytelną lub budzącą wątpliwość co do jej prawdziwości.
6. Dołączenie nie poświadczonej kopii dokumentu Sprzedający traktuje jako brak danego dokumentu.
7. Sprzedający wymaga aby dokumenty tworzące ofertę były oprawione lub zszyte i strony ponumerowane.
8. Oferta powinna być:
 - 1) napisana na maszynie, komputerze lub nieścieralnym atramentem w języku polskim,
 - 2) podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania Kupującego (lub osoby -jeżeli do składania, oświadczeń woli konieczne jest współdziałanie dwóch lub więcej osób),
 - 3) dokładnie i precyzyjnie sformułowana, pozbawiona cech mogących wywołać wieloznaczność,
 - 4) wszystkie załączniki do oferty stanowiące oświadczenia Kupującego winny być również podpisane przez osobę upoważnioną do reprezentowania Kupującego i opatrzone datą.
9. Wszystkie stroniczki oferty i zmiany naniesione przez Kupującego w treści oferty winny zostać parafowane przez osobę upoważnioną do jego reprezentowania.
10. Forma złożenia oferty:
 - 1) oferta winna być złożona w kopertach (opakowaniach) zalakowanych lub zabezpieczonych przed możliwością ich otwarcia (odtajnienia zawartości) przed terminem otwarcia ofert,
 - 2) należy stosować koperty (opakowania) zewnętrzne i wewnętrzne, które powinny być zaadresowane i oznakowane jak poniżej, a ponadto opatrzone nazwą i dokładnym adresem Sprzedającego:

„Przewozy Regionalne” sp. z o.o.

Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi

ul. Tuwima 22/26, 90-002 Łódź

oraz zawierać napis:

„Pisemny konkurs ofert na sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom

oraz złomu stalowego klasy W5 ”

PRLc-250-7/2019

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

- nie otwierać przed datą 05.08.2019 roku do godziny 10.00"

11. Przed upływem terminu do składania ofert Kupujący może zmienić treść oferty lub ją wycofać. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian do treści oferty lub wycofaniu oferty, Kupujący winien przygotować, opieczetować i oznaczyć zgodnie z postanowieniami ust. 10. Wewnętrzna i zewnętrzna koperta winna być dodatkowo oznaczona określeniem „Zmiana” lub „Wycofanie”.
12. Oferty nie spełniające wymogów Sprzedającego zostaną odrzucone.

§ 4.

Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert

1. Oferty należy składać:
 - 1) bezpośrednio w siedzibie Sprzedającego tj. "Przewozy Regionalne" sp. z o.o. Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi ul. Tuwima 22/26, sekretariat, 2 piętro codziennie w dni pracy Oddziału w godzinach 08:00 – 14:00,
 - 2) za pośrednictwem poczty, na adres wskazany w pkt. 1).
2. Niezależnie od wybranego przez Oferenta, wymienionego w ust. 1 sposobu składania oferty, termin wpływu ofert do siedziby Sprzedającego upływa **dnia 05.08.2019** roku o godzinie 09:30.
3. Oferty złożone po terminie wskazanym w pkt. 2 zwraca się bez rozpatrywania.
4. Otwarcie złożonych ofert nastąpi w **dniu 05.08.2019** roku o godz. 10:00 w siedzibie Sprzedającego w Łodzi ul Tuwima 22/26, pok. nr 27, 2 piętro.
5. Oferenci mogą uczestniczyć w publicznej sesji otwarcia ofert.

§5

Sposób porozumiewania się ze Sprzedającym oraz pozyskiwania oświadczeń i dokumentów. Osoby upoważnione do kontaktów z Kupującym

1. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informację Strony przekazują sobie pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną. Poprzez **przekazanie faksem** rozumie się przesłanie dokumentu podpisanego przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Kupującego albo działającego w imieniu Sprzedającego. Poprzez przekazanie **drogą elektroniczną** rozumie się przesłanie e-maila zawierającego skan dokumentu podpisanego przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Kupującego albo działającego w imieniu Sprzedającego. W przypadku przekazywania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz innych informacji faksem lub drogą elektroniczną każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania.
2. Do kontaktu drogą faksową lub elektroniczną ze Sprzedającym należy użyć odpowiednio:
 - 1) faks: (42) 663-43-51
 - 2) e-mail: : sekretariat.lodz@p-r.com.pl
3. Sprzedający wyznacza do kontaktowania się z Kupującym następujących pracowników: w zakresie:
 - 1) procedury **Anna Kotynia tel. 722 357 873** anna.kotynia@p-r.com.pl
 - 2) przedmiotu sprzedaży:
 - dla zadania 1- **Krzysztof Szeremeta tel. 722 355 311**, e mail: krzysztof.szeremeta@p-r.com.pl,
 - dla zadania 2- **Edyta Szeremeta tel. 722 352 145**, e- mail: edyta.szeremeta@p-r.com.pl;
 - w Sekcja Utrzymania Taboru w Częstochowie dodatkowo **Robert Knop tel. 695 314 346**, e mail: robert.knop@p-r.com.pl.

§6

Wymagania dotyczące wniesienia wadium

1. Kupujący zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości.
 - 1) **Zadanie nr 1: 28 300,00 zł**
 - 2) **Zadanie nr 2: brak**
2. Wadium może być wniesione tylko w pieniądzu przelewem na rachunek Sprzedającego:

Santander Bank Polska,
Numer konta: 65 1090 1375 0000 0001 3348 0973

z dopiskiem „**Wadium na sprzedaż wraków EZT – Oddział Łódzki**”
3. Wadium obejmuje okres związania ofertą tj. okres o którym mowa w §8 ust. 1.
4. Wadium musi być wniesione przed upływem składania ofert.
5. Nie dopuszcza się składania wadium w innej formie niż wymieniona w ust 2.
6. Kupujący, którego oferta została wybrana traci wadium na rzecz Sprzedającego w przypadku, gdy nie przystąpi do podpisania umowy w sprawie przedmiotowego konkursu w terminie i na zasadach określonych w ofercie lub w przypadku, gdy zawarcie umowy będzie niemożliwe z innych przyczyn leżących po stronie Kupującego.
7. Wadium nie zalicza się na poczet należności za kupowane wraki EZT przeznaczone na złom.
8. Wadia złożone przez Kupujących, których oferta nie zostanie przyjęta, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty.

§7

Informacje o zawarciu umowy

1. Kupujący, który wygra konkurs zobowiązany będzie do zawarcia umowy ze Sprzedającym w terminie 5 dni roboczych od daty otrzymania powiadomienia o wyborze jego oferty.
2. Warunki, na jakich Sprzedający zamierza zawrzeć umowę z Kupującym, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zawiera projekt umowy stanowiący załącznik nr 2 do SWS.
3. Zakres świadczenia Kupującego wynikający z umowy jest tożsamy z jego zobowiązaniem zawartym w ofercie.
4. Jeżeli Kupujący, którego oferta została wybrana uchyli się od zawarcia umowy lub umowa nie została zawarta w terminie wskazanym w ust. 1 z przyczyn leżących po stronie Kupującego, Sprzedający wybierze ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzenia ich ponownej oceny, chyba, że postępowanie zostanie unieważnione.

§8

Termin związania z ofertą

1. Kupujący, który złoży ofertę będzie nią związany przez okres 30 dni.
2. Bieg terminu, o którym mowa w ust. 1. rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

§9

Pozostałe postanowienia

1. Do udziału w konkursie dopuszczony będzie wyłącznie Kupujący, który złoży ofertę zgodną z opisem SWS.
2. Jako najkorzystniejszą sprzedający uzna ofertę nie podlegającą odrzuceniu, posiadającą najwyższą cenę.
3. W przypadku, gdy po dokonanej ocenie zostanie stwierdzone że żadna z ofert nie jest do przyjęcia z uwagi na to, iż zawiera zbyt niską cenę Komisja będzie prowadziła

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

z zainteresowanymi Kupującymi negocjacje cenowe w celu uzyskania korzystniejszej ceny.

4. Negocjacje, o których mowa w ust. 3 będą miały charakter poufny a po uzyskaniu ostatecznych ofert od Kupujących zostanie wybrana oferta najkorzystniejsza tj. oferta z najwyższą ceną.
5. Oferta zostanie odrzucona, jeżeli na wezwanie Sprzedającego, w terminie przez niego wyznaczonym, Oferent jej nie uzupełni lub nie złoży wyjaśnień.
6. O odrzuceniu oferty Sprzedający niezwłocznie zawiadomi Oferenta.
7. O wyborze najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniu postępowania Sprzedający zawiadomi Oferentów, którzy złożyli oferty
8. W przypadku równorzędności ofert, w szczególności, co do ceny, Komisja ma prawo do swobodnego wyboru oferty. Pierwszeństwo w tym przypadku będzie miał Oferent posiadający większą wiarygodność ekonomiczną, znaną z zawieranych wcześniej umów.

Wykaz załączników do SWS:

Załącznik nr 1 – wzór oferty handlowej

Załącznik nr 2 – wzór umowy

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

Załącznik nr 1 do SWS

.....
(pieczęć Wykonawcy)

OFERTA HANDLOWA

"Przewozy Regionalne" sp. z o.o.

Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi

ul. Tuwima 22/26, 90-002 Łódź

My niżej podpisani, działając w imieniu i na rzecz:

Nazwa Kupującego:

Adres:

NIP: REGON:.....

NUMER KONTA:

*Nazwa (firma) i dokładny adres Wykonawcy
(w przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie należy podać
nazwy i dokładne adresy wszystkich podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia)*

- 1) Nawiązując do ogłoszenia na **SPRZEDAŻ 12 WRAKÓW EZT Z PRZEZNACZENIEM NA ZŁOM ORAZ ZŁOMU STALOWEGO KLASY W5** (nr PRLc-250-7/2019) składamy niniejszą ofertę za cenę określoną w poniższej tabeli.

Zadanie nr 1

Wartość netto za 1 tonę eztzłotych

(słownie:)

Wartość netto łącznie za 1 452,45 tony złotych

(słownie:)

Zadanie nr 2

Cena netto za 1 tonę złomu stalowego W5 złotych

(słownie:)

Wartość netto za 19,2 tony złomu stalowego W5 złotych

(słownie:)

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

- 2) **Oświadczamy**, że zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Warunków Sprzedaży, (zwaną dalej SWS) w tym jej wszystkimi załącznikami, uznając się za związanych określonymi w niej postanowieniami i zasadami konkursu ofert.
- 3) **Zobowiązujemy się** do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, na warunkach określonych w SWS oraz we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 2 do SWS, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Sprzedającego.
- 4) **Akceptujemy** określony przez Sprzedającego **30-dniowy** (dni robocze) termin odbioru przedmiotu sprzedaży z miejsca jego składowania dla zadania 1 oraz **14-dniowy** termin dla zadania 2.
- 5) **Oświadczamy**, że wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zapłaceniu należności przez Kupującego oraz po obustronnym podpisaniu protokołu wydania towaru.
- 6) **Uważamy się** związani niniejszą ofertą przez 30 dni od upływu terminu składania ofert. Na potwierdzenie powyższego wnieśliśmy wadium dla Zadania 1 w wysokości zł
- 7) **Oświadczamy**, że wadium należy zwrócić na następujący rachunek bankowy:
- nr rachunku
 - nazwa banku
- 8) **Przedstawiamy** poniżej dane kontaktowe, poprzez które należy porozumiewać się w sprawach dotyczących przedmiotowego konkursu ofert:
- imię i nazwisko
- tel. faks e-mail
- 9) Oferte wraz z załącznikami składamy na kolejno ponumerowanych stronach.
- 10) Wraz z ofertą składamy następujące dokumenty i oświadczenia potwierdzające spełnianie warunków udziału w konkursie ofert:
-
 -
 -
 -
 -
 -
 -
 -

....., dnia

.....

(podpis osoby/osób upoważnionej/ych)

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

Załącznik nr 2 do SWS

Umowa nr
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.
zawarta z Kupującym wybranym w wyniku konkursu ofert
nr PRLc-250-7/2019

w dniu 2019 roku, między spółką:

„Przewozy Regionalne” sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, ul. Kolejowa 1, zarejestrowaną przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, Sąd Gospodarczy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000031521 reprezentowaną przez Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi, ul. Tuwima 22/26, 90-002 Łódź

numer REGON 017319719-00166 NIP 526-25-57-278

konto nr 35 1090 1375 0000 0001 3347 8894 Santander Bank Polska S.A.,

w imieniu, którego działają na podstawie pełnomocnictw:

1.

2.

zwanym dalej „Sprzedającym”

a

.....

zwaną/nym dalej „Kupującym”

w dalszej części zwanych łącznie STRONAMI,

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest sprzedaż *(w zależności od zadania)*

a) **Zadanie nr 1:**

- **9** wraków EZT serii EN 57 o numerach 063, 695, 944, 964, 1001, 1010, 1114, 1241, 1257 – z terenu: Sekcji Naprawy Utrzymania Taboru w Częstochowie, ul. 1 Maja 3/5, 42-200 Częstochowa oraz

- **3** wraki EZT serii EN 57 o numerach 022, 688, 761 w lokalizacji: Częstochowa ul. Mochnackiego 2/20

o łącznej wadze 1 452,45 tony.

Przyjęta waga nie ulega zmianie i będzie podstawą do rozliczenia sprzedaży. Przedmiot sprzedaży nie ulega ponownemu ważeniu.

b) **Zadanie nr 2:** złom stalowy klasy W5 pochodzący z odzysku, z zestawów kołowych w ilości około 19,2 tony. Faktyczna waga zostanie określona na protokole ważenia w obecności przedstawicieli obu stron na legalizowanej wadze *(dopuszczalna możliwość zmiany o plus/minus 30% bez konieczności sporządzania aneksu)*.

2. Podstawą do wystawienia faktury VAT są dokumenty Wz i „Karta przekazania odpadu”, w której Kupujący potwierdza przyjęcie odpadów jako „posiadacz odpadu, który przejmuje odpad”.

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

§ 2

Wartość przedmiotu Umowy

1. Wartość netto Umowy wynosi zł (słownie:)
2. Kupujący rozliczy podatek VAT zgodnie z postanowieniami art. 17 ust. 1 pkt. 7 znowelizowanej ustawy o podatku VAT
3. Z dniem podpisania umowy Sprzedający wystawi Proformę za zakupiony przedmiot umowy w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą, płatną na rachunek bankowy nr **35 1090 1375 0000 0001 3347 8894** Santander Bank Polska S.A. w terminie 7 dni od daty zawarcia niniejszej umowy. Kupujący odbiera przedmiot umowy po dokonaniu przedpłaty z zastrzeżeniem § 5 ust.1 pkt a).
4. Na potwierdzenie dokonanej wpłaty zostanie wystawiana faktura zaliczkowa zawierająca wyrazy „odwrotne obciążenie”. Obowiązek rozliczenia należnego podatku VAT spoczywa na Kupującym, zgodnie z art. 17 ust. 1 pkt 7 ustawy o podatku VAT.
5. Ostateczne rozliczenie sprzedanego złomu, o którym mowa w § 1 nastąpi na podstawie masy wykazanej w protokole przekazania. Protokół przekazania będzie podstawą do wystawienia dokumentu Wz oraz faktury końcowej lub korygującej.
6. Jeżeli wartość odebranego złomu (w przypadku zadania 2), będzie wyższa niż wartość dokonanej wpłaty to Sprzedający wystawi fakturę końcową na różnicę pomiędzy kwotą dokonanej wpłaty a faktyczną wartością złomu, wynikającą z iloczynu ceny netto za 1 tonę i faktycznej ilości ton (zgodnie z dokumentami o których mowa w § 1 ust.2, a zapłata nastąpi w ciągu 7 dni od daty wystawienia faktury końcowej, na rachunek bankowy Sprzedającego. Jeżeli wartość sprzedanego złomu będzie niższa niż kwota dokonanej wpłaty, Sprzedający wystawi fakturę korygującą oraz dokona zwrotu różnicy pomiędzy kwotą dokonanej przedpłaty a faktyczną wartością złomu, wynikającą z iloczynu ceny netto za 1 tonę i faktycznej ilości ton (zgodnie z dokumentami o których mowa w § 1 ust.2, w ciągu 7 dni od daty wystawienia faktury korygującej.
7. W przypadku zmiany statusu podatnika o, którym mowa w § 9 ust. 7 (Kupujący nie będzie czynnym podatnikiem VAT) sprzedaż przedmiotu umowy zostanie opodatkowana na zasadach ogólnych, a faktury wystawione przez Sprzedającego będą zawierały doliczony podatek VAT do zapłaty którego zobowiązany będzie Kupujący.
8. Za datę płatności przyjmuje się datę uznania rachunku bankowego Sprzedającego.
9. W razie opóźnienia w zapłacie Kupujący zapłaci Sprzedającemu odsetki za opóźnienie w zapłacie w wysokości ustawowej za każdy dzień zwłoki.
10. Kupujący upoważnia Sprzedającego do wystawienia faktury bez podpisu Kupującego

§3

Termin obowiązywania umowy

1. Umowa obowiązuje 3 miesiące od dnia jej podpisania.

§4

Osoby odpowiedzialne za nadzór nad umową

1. Osobą odpowiedzialną za nadzór nad realizacją niniejszej umowy od strony Sprzedającego jest:
 -, e-mail:, tel.:
 -, e-mail:, tel.:
2. Osobą odpowiedzialną za nadzór nad realizacją niniejszej umowy od strony Wykonawcy jest:
 -,e-mail:, tel.:
 -, e-mail:, tel.:

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

§5

Postanowienia szczegółowe

1. Kupujący zobowiązuje się do:
 - a) Odbioru, pocięcia złomu, jego wywiezienia oraz oczyszczenia i uporządkowania terenu w miejscu składowania przedmiotu umowy w terminie 30 dni roboczych od dnia zapłaty dla zadania 1 oraz 14-dni dla zadania 2 .
Za dzień zapłaty przyjmuje się datę o której mowa w § 2 ust. 4,
 - b) zniszczenia (pocięcia) elementów wagonów takich jak: ramy wózków, ostoje, zestawy kołowe w obecności Komisarza odbiorczego oraz przedstawiciela Sprzedającego. Termin cięcia należy uzgodnić z przedstawicielem Sprzedającego.
 - c) przy cięciu w/w elementów należy stosować się do poniższych zasad:
 - zestawy kołowe: oś zestawów przeciąć w połowie jej długości, natomiast zestaw kołowy naciąć na ½ długości jego promienia w dowolnym miejscu obwodu
 - ramy wózka przeciąć wzdłuż osi wzdłużnej i poprzecznej przez gniazdo czopu skrętu
 - ostoje wagonu należy przeciąć wzdłuż osi wzdłużnej i poprzecznej na części z wyżej wymienionych czynności zostanie spisany „protokół fizycznej kasacji”, który to stanowi Załącznik nr 2 do Umowy
 - d) zapłaty za złom będące przedmiotem umowy w terminie 7 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy na konto o którym mowa w §2 ust.3
 - e) koszty załadunku, transportu i ważenia (dot. sprzedaży złomu stalowego klasy W5) obciążają Kupującego
 - f) przestrzegania na terenie kolejowym przepisów z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy jak również przepisów przeciwpożarowych oraz ochrony środowiska,
 - g) zamieszczenia w KPO (karcie przekazania odpadu) w wierszu „nr rejestrowy” nr rejestrowego Sprzedającego: 000010505, jak również firmy transportowej i Kupującego.
 - h) transportu odpadów w sposób aby nie zagrażał on środowisku i spełniał wymogi Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 7 października 2016 r. w sprawie szczegółowych wymagań dla transportu odpadów, a w przypadku odpadów niebezpiecznych także Ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych.
 - i) przedłożenia dokumentów potwierdzających dalsze przekazanie odpadów podmiotowi posiadającemu właściwe zezwolenia oraz wpisy rejestrowe.
2. Wydanie zakupionego złomu z miejsca składowania, potwierdzone protokołem zdawczo-odbiorczym, który stanowi Załącznik nr 1 do umowy podpisanym przez umocowanych przedstawicieli obu stron, nastąpi w terminie 7 dni od dnia zapłaty. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień o którym mowa w § 2 ust. 4.
3. Z chwilą odbioru złomu ryzyko jego utraty obciąża Kupującego.
4. Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienie wykonania niniejszej umowy, jeżeli jest ono następstwem okoliczności siły wyższej. Jako siłę wyższą rozumie się okoliczności, które wystąpiły po zawarciu umowy jako zdarzenia nadzwyczajne, którego wystąpienie ani Kupujący ani Sprzedający nie byli w stanie przewidzieć, takie ja: wojny, zamieszki, ulewy deszczowe, burze, wichury, powodzie, trzęsienia ziemi lub inne zdarzenia losowe.
5. W przypadku wystąpienia siły wyższej termin, o którym mowa w ust. 3 zostanie wydłużony o czas trwania w/w siły wyższej.
6. Kupujący zobowiązany jest do pisemnego zawiadomienia Sprzedającego o niemożności wykonania prac związanych z odbiorem przedmiotu umowy spowodowanej wystąpieniem siły wyższej.

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

§ 6

Kary umowne

1. W razie opóźnienia w zapłacie Kupujący zapłaci Sprzedającemu odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki.
2. W przypadku nieterminowego odbioru przedmiotu umowy Sprzedający zastrzega sobie prawo do naliczania kar umownych w wysokości 0,5% wartości netto umowy zgodnie z § 2, za każdy dzień opóźnienia, w stosunku do terminu określonego w § 5 ust.1 pkt a.
3. W przypadku nie usunięcia w terminie wskazanym w § 5 ust. 1 pkt. a pozostałości i odpadów, oraz nieprzywrócenia terenu, na którym odbywało się ciecie wraków do stanu pierwotnego Sprzedający zastrzega sobie prawo do naliczania kar umownych w wysokości 0,5% wartości netto Umowy zgodnie z § 2, za każdy dzień opóźnienia.

§ 7

Trzeźwość i kradzież

1. Sprzedający oświadcza, a Kupujący przyjmuje to do wiadomości, iż na terenie Sprzedającego musi być przestrzegany obowiązek zachowania trzeźwości. Obowiązek zachowania trzeźwości wyraża się: zakazem wnoszenia i spożywania alkoholu na terenie Sprzedającego, zakazem stawiania się do pracy w stanie po spożyciu alkoholu lub w stanie nietrzeźwości. Kupujący zapewnia, iż zobowiąże swoich pracowników oraz inne osoby przy pomocy których wykonuje prace będące przedmiotem niniejszej umowy do przestrzegania obowiązku zachowania trzeźwości na terenie Sprzedającego oraz gwarantuje przestrzeganie przez w/w osoby obowiązku zachowania trzeźwości na terenie Sprzedającego.
2. W przypadku stwierdzenia u pracownika i/lub jakiegokolwiek innej osoby przy pomocy której Kupujący wykonuje prace będące przedmiotem niniejszej umowy stanu po spożyciu alkoholu lub stanu nietrzeźwości, osoba ta, w zależności od okoliczności w których zostanie stwierdzony ten stan, nie zostanie wpuszczona na teren Sprzedającego lub zostanie z tego terenu usunięta. W takim przypadku Sprzedający poinformuje na piśmie Kupującego o zaistniałej sytuacji żądając od Kupującego poprawy dyscypliny wśród swoich pracowników. Sprzedającemu przysługuje również prawo naliczenia kary w wysokości 5.000 PLN za każdy przypadek stwierdzenia stanu nietrzeźwości wśród personelu Kupującego. Jeśli pomimo dwukrotnego informowania Kupującego o zaistniałych sytuacjach, o których mowa powyżej, pracownicy Kupującego nadal nie stosują się do dyscypliny pracy obowiązującej na terenie Sprzedającego, w takim przypadku Sprzedający przysługuje prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w terminie 7 dni od daty stwierdzenia kolejnego uchybienia, ze skutkiem natychmiastowym z winy Kupującego. Niezależnie od tego czy i w jakim terminie Sprzedający skorzysta z zastrzeżonego wyżej prawa odstąpienia od niniejszej umowy, Kupujący zobowiązany jest odsunąć osobę, o której mowa wyżej, od wykonywania prac będących przedmiotem niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym, to jest od chwili w której dopuściła się ona naruszenia obowiązku zachowania trzeźwości, bowiem osoba ta będzie miała bezwzględny zakaz wchodzenia i przebywania na terenie Sprzedającego.
3. Zapis ust. 2 ma odpowiednie zastosowanie w przypadku gdyby którykolwiek z pracowników lub innych osób przy pomocy których Kupujący wykonuje prace będące przedmiotem niniejszej umowy, dopuścił się lub usiłował dopuścić się kradzieży/przywłaszczenia mienia Sprzedającego.

§ 8

Ochrona danych osobowych

1. Strony zobowiązują się, że będą przetwarzać udostępnione dane osobowe jedynie w celu wykonania Umowy, zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000) oraz Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

2. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Zamawiającego (dalej: pracownicy Zamawiającego). Zamawiający niniejszą Umową udostępnia Wykonawcy wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, telefon służbowy i adres mail, pracowników Zamawiającego wyznaczonych przez Zamawiającego do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Wykonawcą w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie ma charakter jednorazowy.
3. Wykonawca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Wykonawcy (pracowników/podwykonawców Wykonawcy) (dalej: pracownicy Wykonawcy). Wykonawca niniejszą Umową udostępnia Zamawiającemu wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, telefon służbowy i adres mail, pracowników Wykonawcy wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Zamawiającym w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie ma charakter jednorazowy.
4. Podmiot udostępniający dane drugiej Stronie oświadcza, że posiada podstawę prawną do udostępnienia danych dla realizacji zawartej Umowy.
5. W celu uniknięcia wątpliwości, z chwilą udostępnienia danych strona przyjmująca staje się ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO i tym samym w odniesieniu do udostępnionych danych spoczywają na nim wszystkie obowiązki administratora danych osobowych.
6. Strony zobowiązują się:
 - a. udzielać sobie wzajemnie wszelkich informacji niezbędnych dla wykazania wywiązywania się ze wszystkich obowiązków określonych w Umowie oraz przepisach prawa, spoczywających na Stronach jako administratorach danych osobowych,
 - b. w przypadku sporów, roszczeń, skarg związanych z realizacją Umowy na płaszczyźnie ochrony danych osobowych, informować się nawzajem oraz podejmować wszelkie działania, przekazywać dokumenty oraz wykonywać inne czynności, jeżeli będą konieczne do ochrony interesów drugiej Strony
 - c. nawzajem informować się, bez uzasadnionej zwłoki, o naruszeniach bezpieczeństwa danych, jeżeli naruszenie to może mieć wpływ na realizację obowiązków przez drugą Stronę lub może skutkować jej odpowiedzialnością.
7. Udostępnienie nastąpi w formie elektronicznej:
 - na adres e-mail Wykonawcy
 - na adres e-mail Sprzedającegozaszyfrowane hasłem spełniającym stosowane przez Stronę normy bezpieczeństwa haseł i przekazane drugiej Stronie innym kanałem porozumiewania się niż korespondencja e-mail.

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Spory i nieporozumienia mogące wynikać na tle realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą w pierwszej kolejności polubownie, w drodze negocjacji między Stronami. W przypadku braku polubownych rozstrzygnięć spory będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Sprzedającego- Sąd w Łodzi.
2. Rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym może dokonać każda ze Stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności, jeżeli druga Strona umowy narusza jej postanowienia.
3. Wszelkie zmiany pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej.
4. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie postanowienia Kodeksu Cywilnego.

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

5. Kupujący pozbawiony jest prawa sprzedaży wierzytelności bez uprzedniej zgody „Przewozy Regionalne” sp. z o.o.
6. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – dwa dla Sprzedającego, jeden dla Kupującego.
7. Kupujący w dniu zawarcia transakcji jest podatnikiem podatku od towarów i usług. W przypadku zmiany podatnika w trakcie realizacji umowy Kupujący zobowiązany jest do natychmiastowego powiadomienia Sprzedającego.
8. Integralną częścią umowy są następujące załączniki:
 - a) Załącznik nr 1 – Protokół zdawczo - odbiorczy
 - b) Załącznik nr 2 – Protokół fizycznej kasacji

SPRZEDAJĄCY:

KUPUJĄCY:

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.

Załącznik nr 1 do umowy nr

PROTOKÓŁ ZDAWCZO - ODBIORCZY

Sprzedający: „Przewozy Regionalne” sp. z o.o. Oddział Łódzki, z siedzibą w Łodzi ul. Tuwima 22/26,
90-002 Łódź

Kupujący:
.....
.....

Sprzedający wydaje wraki nr o łącznej wadze
.....,/Sprzedający wydaje złom W5 pochodzący z zestawów kołowych
o szacowanej wadze, a Kupujący odbiera wymienione ilości złomu.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Przedstawiciel SPRZEDAJĄCEGO:

.....
.....

Przedstawiciel KUPUJĄCEGO:

.....
.....

Specyfikacja Warunków Sprzedaży PRLc-250-7/2019
Sprzedaż 12 wraków EZT z przeznaczeniem na złom
oraz złomu stalowego klasy W5.
